

English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]	[Pastor: Daniel J. Kim]
Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise
* The Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Congregational Prayer	Brother Guychuang Panmei
Offering	Congregation
* Offering Hymn	Congregation
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scripture Reading	Matthew 2:1-12
Anthem	Jerusalem Choir Sermon
.....	“Quest of the Magi”
*	116
*	Pastor Lord's Prayer Song
*	Congregation

(* Please stand)

“Quest of the Magi”
Matthew 2:1-12

The journey of the Magi in search of the newly-born Messiah becomes an analogy for our life's journey to passionately seek the Lord. The Magi were the religious philosophers from Persia. They were the intellectuals of their days. Many of them lived in the Persian court, teaching and advising the Persian kings and royalties. They were masters of philosophy, medicine, and natural science. They were experts in astronomy and astrology. They understood man's destiny as governed by the stars. Although their tradition later degenerated into fortune-telling, sorcery, magic, and charlatanism (e.g. Simon Magus (Acts 8); Elymas the Sorcerer (Acts 13)), in Jesus' days, they were the noble intellectuals. (1) They earnestly searched for truth: "Where is the one who has been born king of the Jews?" (v. 2). As they searched the universe and the stars for the truth, they searched for the promised Messiah according to the Jewish tradition. They were probably familiar with the Messianic hope through their contacts with the diaspora Jews in Persia. As Gentiles they hoped to benefit from the reign of the Jewish Messiah. (2) They relied on divine revelation: "the star" (vv. 2, 10). No human efforts and quests by themselves can lead us to God. God must reveal himself to those who earnestly seek him and his truth. Thus, God gave a sign through a particular star. They followed this guiding light, trusting and obeying God. (3) They grounded themselves on the Scripture (vv. 4-6). More than the Jewish religious rulers in Jerusalem, the Magi were seriously willing to embrace the Scriptural prescriptions regarding the Messiah. (4) They knew how to worship the Lord: "On coming to the house, they saw the child with his mother Mary, and they bowed down and worshiped him." (v.11). They had determined beforehand to worship the Messiah if He is to be found. Costly and appropriate gifts were carefully prepared for Him: gold symbolizing royalty, frankincense symbolizing divinity; myrrh symbolizing humanity. Finding themselves before the presence of the Lord, they offered their hearts and possessions humbly to Him.

- Announcements**
- We warmly welcome all newcomers to our worship service.
 - We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.
 - Please make your prayer requests known to us by submitting them in the heart shaped prayer box located at the rear. We will be praying for you.
 - Sunday Study Groups are as follows:
 - 9:30 am (Room 104) - Leadership Discussion and Intercession (led by Pastor Daniel)
 - 12:00 pm (Room 104) - Children's Sunday School Class (led by Jordan Dover)
 - 1:00 pm (Room 604) - Youth Bible Study (led by Ji Hyejin Ryoo)
 - 1:00 pm (Room 104) - "Christian Doctrines" (led by Jimmy Eppley)
 - 1:00 pm (Room 104) - "Christian Worship" (led by Gaichuang Panmei)
 - 1:00 pm (2nd floor) - "Christian Identity" (led by Vung Zam Cing)
 - 1:00 pm (9th floor) - Mongolian Bible Study (led by Amaraa and Dashka)
 - Saturday English Class (Room 606), alternating between 12:30 pm and 6:30 pm (led by Richard Hammett and Jimmy Eppley)

예배 및 집회시간 안내

구분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	디아스포라부	오후 1시	901 호	
	유아부(25개월-5세)	2부		오전 11시20분	유아부 706호	102 호
	유치부(6세-7세)	3부		오후 2시	유치부 702호	603 호
유년부	오전 9시	701 호	예바다부	예 배	오전 11시20분	603 호
초 등 부	오전 9시	601 호		성경공부	오후 2시-3시	603 호
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	장년부	오전 10시	본 당	
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시	701 호	장년부(오후반)	오후 3시30분	702 호	
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호	소 망 부	오전 10시	603 호	
토요꿈나무영어성품스쿨	학기중 토 9:30-12:30	701 호	소요리문답부	오전 10시20분	801 호	
중 등 부	오전 9시	501 호	신앙강좌부	오후 12시40분	601 호	
고 등 부	오전 9시	101 호	새가족부	원입반	오전 10시20분	602 호
청년 1부	오후 1시30분	101 호		전입반	오후 12시40분	
청년 2부	오후 1시30분	101 호	세계교육부	1부	오전 10시20분	607 호
신혼가정공동체	오후 3시20분	102 호		2부	오후 12시40분	
			직분자양성부	오후 12시40분	606 호	
			새가족환영부	오후 12시40분	802 호	

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)	서울교회 QR코드 
	② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)	
	③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	

부 목 사 서명철 장석남 황 광 위문준 박영준 조원형 서준권 **교육상담목사** 양세라 **전도사(전도담당)** 배경애

교목목사 임규현 김안성 천세중 **협동목사** 김철홍 원종철 김다니엘

전도사(교육담당) 구본혜 장재원 정대은 이진광 고수는 Gaichuang Panmei, Vung Zam Cing

선 교 사 강아름주하나, 권요셉조에스더, 김모세이화나, 김원호(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준강혜정(카자흐스탄) 스토티도바로이, 조남혜, 박진영김미성(방글라데시), 이재훈박병진, 전호진(캄보디아), 조범연김희정, 우상식김정옥(인도), 정상진홍성민(팔라우), 서광중이성일(인도네시아), 손신일민매라(체코), 이재훈박재연(마다가스카르), 김용진황경혜(말라위), 김영호.서향경(러시아), 김인사.현해욱(아르헨티나), 홍남가김인규(우크라이나), 허창범.림미순(일본), 김평강.최사라(동남아시아), 김낙형·오정녀(캐나다), 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군산교), 김중일.백순미(터키노동자), 탕, 쥘, 코, 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 쌍, 찐다, 사우, 키움, 랑, 호라, 라비, 벨, 비에, 마웅, 차, 짜우, 미카엘(미얀마) 필리몬, 프로산토, 수레시, 수바스, 이경엽, 알로롱, 비시누보도, 보디소프, 린룡, 수란준(방글라데시)



	대한예수교 장로회 서울교회 SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH 원로목사 Emeritus Pastor 이 종 윤 Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D. 담임목사 Senior Pastor 박 노 철 Park, No Cheol 135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea Tel.558-1106 / Fax.558-2107 http://seoulchurch.or.kr	
---	---	---

“오직 은혜만으로”
("By Grace Alone")

■ 엡 2:1-9

오늘 우리가 묵상해야 할 Sola Gratia, 즉 “오직 은혜만으로” 라는 원칙은 이해하기가 그리 쉽지 않습니다. 왜냐하면 은혜라고 하는 단어가 가지고 있는 의미 때문입니다. 은혜란 무엇입니까? “은혜란 받을 자격이 없는 자에게, 기준에 도달하지 못한 자에게, 아무런 조건이 없이, 거저 값없이 풍성하게 넘치도록 주시는 하나님의 사랑, 호의, 선물입니다.” 이런 은혜에 대한 정의에 있어서 가장 중요한 핵심 단어가 있다고 한다면 그것은 “조건이 없는, 무조건적인,” unconditional이라는 단어입니다.

오늘 본문 말씀을 통해 은혜에 대한 중요한 요소들을 세 가지로 살펴보도록 하겠습니다.

1. 하나님의 은혜는 우리의 믿음보다 더 큼니다.

우리는 우리를 대신해서 십자가에 달리신 예수 그리스도를 믿어야 구원을 얻습니다. 그러나 그 믿음은 누가 주신 것 일까요? 내가 다른 사람들보다 좀 더 잘 나서, 좀 더 착한 마음이 있어서, 그래서 믿음을 내가 선택해서, 그 믿음으로 구원을 얻게 된 것일까요? 아닙니다. 내가 마음의 문을 열고, 믿음을 가질 수 있게 된 것 자체가 하나님의 은혜이기 때문입니다. 믿음 자체가 하나님께서 우리에게 거저 주신 “선물”이라는 것입니다. 하나님의 은혜는 우리의 믿음보다 더 큰 것입니다. 하나님의 은혜가 먼저 임했기 때문에, 드디어 우리의 마음의 문이 열리게 된 것이고, 우리의 의지력이 움직여서 예수 그리스도를 믿게 되었기 때문입니다.

2. 하나님의 은혜는 값을 수가 없는 것입니다.

사랑하는 성도 여러분, 예수 그리스도의 십자가를 생각해 보시기 바랍니다. 우리가 받은 은혜는 값을 매길 수가 없습니다. 은혜란 공짜란 의미가 아니라, 값을 매길 수 없다는 의미입니다. 값을 매길 수가 없어서, 값없이 받는 가장 고귀하고 영광스러운 선물이 되는 것입니다. 우리의 열심 있는 신앙생활이 결코 그분의 은혜를 조금이라도 갚기 위한 동기로 시작되어서는 안 됩니다. 만약 우리가 그런 태도를 가지고 신앙생활을 한다면, 그것은 우리를 위해 십자가에서 그 모진 고난을 감당하신 주님을 모독하는 일이 될 것입니다. 그렇다면 우리는 은혜로 구원을 받았기 때문에 지금부터 천국에 이를 때까지 아무 것도 하지 않아도 된다는 의미일까요? 결코 그렇지 않습니다. 이런 질문은 우리를 매우 중요한 세 번째 대지로 이끌어 줍니다.

3. 하나님의 은혜의 반대는 열심히 아니라 공로입니다.

성경 곳곳에는 우리가 신앙생활을 할 때에, 결코 게으르지 말고 열심을 다해 주님을 섬길 것을 말씀하고 있습니다. 이것은 하나님의 은혜를 내가 조금이라도 갚을 수 있다는 생각에서 하는 열심히 아닙니다. 하나님 앞에서 더 의롭게 되려는 것도 아닙니다. 그보다 우리가 여전히 주님을 위해서 열심을 내야 할 이유는, 그것이 너무도 마땅하기 때문입니다. 그것이 우리의 기쁨이고, 행복이며, 그것 외에 더 나은 인생의 목적과 의미가 없기 때문입니다. 구원은 받았으나 타락한 세상에서, 여전히 타락한 육체 가운데 거하는 우리들이, 우리가 받은 은혜를 종종 망각하고 육체를 따라 게으름과 세상의 정욕을 따라가려 할 때마다, 성경은 우리에게 회개를 종용하며, 열심을 내어 주를 섬기라고 잠들어 있는 우리들의 영혼을 깨우는 것입니다. 사실상, 우리의 열심은 우리의 올바른 인생의 방향을 위한 것이며, 우리의 진정한 기쁨과 행복과 의미와 승리를 위한 것임을 결코 잊어서는 안 됩니다. 그래서 은혜의 반대는 열심히 아니라 공로입니다. 우리가 열심을 내는 것은 너무도 아름답고, 선하며, 마땅한 일입니다.

맺는 말

사랑하는 성도 여러분, 하나님의 은혜란 하나님이 여러분들을 만세 전에 그리스도 예수 안에서 아무런 조건 없이 택하여 자녀 삼아주셨다는 것입니다. 이런 하나님의 은혜는 지금도 그리고 앞으로도 영원히 여러분들이 언젠든지 구하고, 얻고, 누릴 수 있습니다. 그러므로 은혜의 보좌 앞으로 나오십시오. 그리하여, 결코 값을 매길 수 없는, 그 아름답고 놀라운 은혜를 값없이 받으십시오. 머뭇거리지 마시고 담대히 나오십시오. 그리하여 그 은혜를 마음껏 받으시고, 누리시며, 승리하시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주일예배

Sunday Worship Service		
시 간	인 도	기 도
Time	Presider	Prayer
I 오전 9시	조원영 목사	오광환 장로
II 오전 11시 20분	장석남 목사	양춘경 장로
III 오후 2시	황 광 목사	조정식 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배에의 부름 Call to Worship ...눅 2:10-11.....	인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	다 합 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 합 께
* 성서교독 Responsive Reading119(성탄절 1).....	다 합 께
* 송 영 Doxology	다 합 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	다 합 께
성경봉독 Scripture Reading사 40:3-5.....	인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 합 께
봉헌, 구제헌금 Offering	다 합 께
* 봉헌송 Offering Hymn	다 합 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 합 께
설 교 Sermon	“오직 그리스도로만”... 박노철 목사
(“By Christ Alone”)	
* 찬 송 Hymn	다 합 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 합 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가 입니다.

찬양예배

-성탄축하 찬양예배-

오후 5시	인도, 설교 박노철 목사
목 도	다 합 께
성 시 사 9:6	인 도 자
찬 송 108(113)	다 합 께
기 도	박명철1 집사
성 경 마 1:18-25	인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교 ... "최고의 크리스마스 선물"...	설 교 자
특별순서	말 은 이
* 찬 송 121(121)	다 합 께
* 축 도	인 도 자
* 주기도송	다 합 께

성탄전야(수요)예배

오후 7시	인도, 설교 박노철 목사
기 도	이영희 권사
성 경 눅 2:8-14	인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교 “큰 기쁨의 좋은 소식”	설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 분당	피아니스트·이경화·홍혜란김양민
설 교	박노철 황 광 목사

금요기도회

오후 8시	분당 2층
설 교	유문진 목사

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO								
찬 양 대					헌 금 송			
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
I 부	가브리엘	백경화	차주연	임아름	윤주일	가브리엘		임아름
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양민	윤주일	그레이스앤드벨	송재월	
III 부	임마누엘	류충기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	최유현	김정희16	박수강	성탄축하 특별찬양			
영어예배	에루살렘	심상희		이승민1	오늘 찬양예배는 교육부서 성탄축하 특별행사로 예수님의 오심을 축하하는 공연을 준비하여 하나님께 영광을 돌립니다.			
수요 I 부	호 산 나	구민영	김윤지2	홍혜란				
수요 II 부	시 온	최유현	김진형	박승기				

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교회소식

모임

1. 사라 전도회 총회 / 21일(주) 오후3시20분 502호
2. 에스더 전도회 직장인 월례회 / 21일(주) 오후3시30분 802호
3. 2015년 스테반 임역원 수련회 및 기도회 / 27일(토) 오전9시 802호
4. 전 도 / 21일(주) **주일전도 : 전교인**(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

23일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

26일(금) 오후 2시30분 70인전도대

27일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 아브라함 선교회(한티공원)

알림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들에 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)

3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.

ⓂSimultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist youⓂ (Interpreter : Sarah Kim)

4. 성탄절기예배 안내 / 이번 주간은 성탄절 기간으로 모입니다.

성탄전야 예배 : 24일(수) 오후7시 본당에서 열립니다.

성탄새벽 예배 : 25일(목) 오전5시 본당에서 열립니다.

성탄축하감사 예배 : 1부-25일(목) 오전 9시 본당,

2부-25일(목) 오전 11시 본당에서 열리며 성탄감사헌금을 드립니다.

성탄의 기쁨이 넘치는 한 주간 되시기 바랍니다.

5. 특별제직회 / 12월 28일 찬양예배후 예결산을 다루는 특별제직회가 열리며

2015년 1월4일 찬양예배후에 공동의회로 모입니다.

6. 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이

항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의

많은 이용바랍니다. (-장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)

* 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

* 자세한 내용은 세례준비반 (607호)

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
호창민	14-2	에스더	인내팀	박초롱	교육2국	청년1부	본인	김아영3	교육1국	유아부	최윤경
이춘천	1-7	베드로	본인	함승규	6교구	사랑부	韓錫아동부	김의진	교육1국	유아부	김지홍
고수은		교역자	본인	“네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”							

앞면에서 계속

7. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) * 전화 예약 010-5779-1329

8. 의료 상담 / 김봉배-외과(통증클리닉)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. * 전화 예약 010-2902-5922

장례

1. 김영숙 집사(16교구 조예진 성도의 모친, 노현준 성도의 장모) / 12월15일(월) 별세, 17일(수) 발인

- 2.故 류덕희 집사(6교구 우상태 집사의 모친, 방송회 권사의 시모) / 12월19일(금) 별세, 22일(월) 발인

성탄의 신비

인간이 신이 되어 보겠다는 것은 무속 종교의 꿈이었다. 그런데 우리는 신이 인간이 되어 우리에게 찾아 오셨다는 성육신의 신비를 보고 있다.

하나님이 인간이 되어 세상에 오셨다는 것은 풀 수 없는 신비다. 재래종교에서는 상상도 할 수 없는 일이었다. 더욱이 오신 하나님은 사람들로부터 섬김을 받기 위해 오신 것이 아니라 도리어 사람을 섬기기 위해 오셨다는 데 또 하나의 풀기 어려운 신비가 있다. 인간들이 자기의 소원과 환을 풀기 위해 신에게 제물을 바친 일들은 얼마든지 찾을 수 있는 사례들이지만 신이 인간을 위해 스스로 제물이 되어 자기를 바쳤다는 것은 어느 종교에서도 찾아지지 않는다. 모두가 인간 상식과 지식으로는 풀 수 없는 신비다.

“이 신비를 저희로 깨달을 수 있는 금년 성탄절이 되게 하옵소서.”

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 '순례자'에서

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식을 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다.
절 약	방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일	주일은 예배와 전도하는 날입니다.
성 수	가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.